

(En français plus bas.)

To :

Mike Wiggins, Jr.
Tribal Chairman
Bad River Tribe of Lake Superior Chippewa
PO Box 39, Odanah, WI 54861-0039
brtsecretary@badriver-nsn.gov

Gretchen Whitmer
Governor of Michigan
P.O. Box 30013
Lansing, Michigan 48909
Gretchen.Whitmer@michigan.gov
<https://somgovweb.state.mi.us/GovRelations/ContactGovernor.aspx>

Justin Trudeau
Prime Minister of Canada
Office of the Prime Minister
80 Wellington Street
Ottawa, ON K1A 0A2
Justin.Trudeau@parl.gc.ca
<https://pm.gc.ca/en/connect/contact>

Mélanie Joly
Minister of Foreign Affairs
House of Commons
Ottawa, Ontario
Canada
K1A 0A6
melanie.joly@parl.gc.ca

François Legault
Prime Minister of Quebec
Conseil exécutif
Édifice Honoré-Mercier
835, boulevard René-Lévesque Est
3e étage
Québec (Québec) G1A 1B4
premierministre@quebec.ca

Al Monaco
President and Chief Executive Officer

Enbridge Inc.
200, Fifth Avenue Place
425 - 1st Street S.W.
Calgary, Alberta
Canada T2P 3L8
webmaster-corp@enbridge.com

Tony Evers
Governor of Wisconsin
P.O. Box 7863
Madison, WI 53707
info@tonyevers.com
<https://appengine.egov.com/apps/wi/governor/voice-an-opinion>

Preston D. Cole
Secretary, Wisconsin Department of Natural Resources
101 S. Webster Street, P. O. Box 7921
Madison, WI 53707-7921

Line 5 EIS Comments, DNR (EA/7)
101 South Webster Street
Madison, WI 53707
DNROEEACOMMENTS@WI.GOV

We, the undersigned organizations in Québec, welcome the actions, and affirm the rights, of Lake Superior Chippewa bands and the State of Michigan to shut down Enbridge Line 5. We who reside near Line 9 in Quebec or Ontario, also live and work literally downstream of Line 5 regarding the flow of both water and oil. But the whole Earth lies figuratively downstream, since the pipeline drives growth in fossil fuel production and consumption, whereas both must now shrink by 5-10% every year to stem climate chaos. Governments must reject obsolete assumptions about the need for oil, and work together to protect the public. The pandemic proves it is possible.

Enbridge should have stopped pumping oil and gas through Line 5 in 2017, when the Bad River Band revoked the easement for it to cross their reservation. Likewise in 2021 when Michigan revoked the easement for it to cross the Straits of Mackinac. Enbridge has defied both shutdown orders, and proposed 42 miles of new pipeline and a new underwater tunnel instead. We denounce all of these moves by the company, since they violate Indigenous and democratic rights, threaten rich local ecosystems and the Great Lakes, and would further lock in North America's disastrous addiction to fossil fuel.

- To the Bad River Tribe, other Lake Superior Chippewa, and State of Michigan: WE WHOLEHEARTEDLY SUPPORT your efforts to safeguard the biosphere, including the world's largest bodies of freshwater on which we all depend.
- To Enbridge corporation: STOP TREADING ON DEMOCRACY AND INDIGENOUS SOVEREIGNTY, ripping through woods and waterways, and undermining the future.
- To the Government of Canada: In your attempt to prolong use of this decrepit and dangerous pipeline by invoking an outdated treaty with the United States, YOU DO NOT SPEAK IN OUR NAME.
- To the Government of Québec: We hail your recent decision to end all production of fossil fuel in our province, and urge you to JOIN THE CALL TO SHUT DOWN LINE 5.
- To the State of Wisconsin: We applaud the Governor's Task Force on Climate Change for recommending to "AVOID ALL NEW FOSSIL FUEL INFRASTRUCTURE". Please now affirm the obvious fact that 42 miles of new pipeline, following a new route, would violate this recommendation. Prevent construction of this new infrastructure, and shut the old pipeline down.

=====

Nous, les organisations soussignées au Québec, saluons les actions et affirmons les droits des communautés Chippewa du lac Supérieur et de l'État du Michigan de fermer la Ligne 5 d'Enbridge. Nous qui demeurons près de la Ligne 9 au Québec ou en Ontario, vivons et travaillons littéralement en aval de la Ligne 5, tant pour le flux des eaux que du pétrole. Mais la Terre entière se trouve au sens figuré en aval, puisque le pipeline entraîne une croissance de la production et de la consommation de combustibles fossiles, alors que les deux doivent désormais diminuer de 5 à 10% chaque année pour endiguer le chaos climatique. Les gouvernements doivent rejeter les présomptions obsolètes sur le besoin de pétrole et travailler ensemble pour protéger le public. La pandémie prouve que c'est possible.

Enbridge aurait dû cesser de pomper du pétrole et du gaz via la Ligne 5 en 2017, lorsque les Chippewas de Bad River ont révoqué la servitude permettant qu'elle traverse sa réserve. C'était encore plus nécessaire en 2021 lorsque le Michigan a révoqué la servitude permettant à la Ligne 5 de traverser le détroit de Mackinac. Enbridge a défié les deux ordres de fermeture et a proposé à la place un nouveau pipeline de 41 milles (66 km) et un nouveau tunnel sous-marin. Nous dénonçons toutes ces actions de l'entreprise, car elles violent les droits autochtones et démocratiques, menacent les riches écosystèmes locaux et les Grands Lacs, et enferment davantage l'Amérique du Nord dans sa dépendance désastreuse aux combustibles fossiles.

- Aux Chippewas de Bad River, ainsi qu'aux autres communautés Chippewa du lac Supérieur et à l'État du Michigan: **NOUS SOUTENONS DE TOUT CŒUR** vos efforts pour sauvegarder la biosphère, y compris les plus grandes masses d'eau douce du monde dont nous dépendons tous.
- À la société Enbridge : **ARRÊTEZ DE PIÉTINER LA DÉMOCRATIE ET LA SOUVERAINETÉ AUTOCHTONE**, en rasant la forêt, menaçant les voies navigables et sapant l'avenir.
- Au gouvernement du Canada : Dans votre tentative de prolonger l'utilisation de ce pipeline décrépit et dangereux en invoquant un traité obsolète avec les États-Unis, **VOUS NE PARLEZ PAS EN NOTRE NOM**.
- Au gouvernement du Québec : Nous saluons votre récente décision de mettre fin à toute production de combustibles fossiles dans notre province et vous invitons à **SOUTENIR LA DEMANDE DE FERMETURE DE LA LIGNE 5**.
- À l'État du Wisconsin : Nous félicitons le Groupe de Travail du Gouverneur sur le Changement Climatique pour sa recommandation « **D'ÉVITER TOUTE NOUVELLE INFRASTRUCTURE DE COMBUSTIBLES FOSSILES** ». Veuillez maintenant affirmer le fait évident que l'ajout de 41 milles (66 km) de nouveau pipeline, suivant un nouveau tracé, violerait cette recommandation. Il faut empêcher la construction de cette nouvelle infrastructure et fermer l'ancien pipeline.

ORGANISATIONS AU QUÉBEC / ORGANIZATIONS IN QUEBEC

- **Équiterre** (Émile Boisseau-Bouvier, Analyste - Politiques climatiques et transition écologique)
- **David Suzuki Foundation / Fondation David Suzuki** (Charles Bonhomme, Spécialiste - communications et affaires publiques)
- **Regroupement Vigilance Hydrocarbures Québec [RVHQ]** (Philippe Duhamel, coordonnateur)
- **The Council of Canadians / Le Conseil des canadiens** (Christina Warner, Co-Executive Director)
- **Coalition Étudiante pour un Virage Environnemental et Social [CEVES]** (John Nathaniel Gertler)
- **Extinction Rebellion Québec** (contact xrqc@protonmail.com)
- **Quit RBC** (contact quit-rbc@protonmail.com)
- **Citoyens au courant** (Katherine Massam, porte-parole)
- **Conseil central du Montréal métropolitain-CSN** (Dominique Daigneault, présidente)
- **La planète s'invite au parlement** (François Geoffroy, porte-parole)
- **Eau Secours** (Rébecca Pétrin, directrice générale)
- **Comité Vigilance Hydrocarbures Brandon** (Odette Sarrasin, porte-parole)
- **Comité Vigilance Hydrocarbures Trois-Rivières** (Jacques Rousseau)
- **Comité de vigilance environnementale de l'est de Montréal [CVEEM]** (Vincent Marchione, président)
- **No oil spill in the St-Lawrence / Non à une marée noire dans le Saint-Laurent** (Martin Poirier)
- **Action Environnement Basses-Laurentides** (Lucie Massé, porte-parole).
- **Mothers Step In / Mères au front** (Gabrielle Spenard-Bernier, coordonnatrice)
- **Canadian Association of Nurses for the Environment / Association des infirmiers et infirmières pour l'environnement** (Jacqueline Avanthay Strus - porte parole, Fiona Hanly et Judith Lapierre - représentantes du Québec)
- **SOS Territoire** (François Thibault)
- **Prospérité sans pétrole** (Benoit St-Hilaire)
- **Nature Hudson** (Adrian Burke, Director & Secretary)
- **Les Amis de la Chicot de Saint-Cuthbert** (Danielle Demers, présidente)
- **Climate Justice Montreal / Justice Climatique Montréal** (Nicolas Chevalier)
- **Mouvement d'action régionale en environnement [MARE]** (Martin Legault, coordonnateur)
- **Milton Parc Citizen's Committee / Comité des citoyen(ne)s de Milton Parc [CCMP]** (Samuel Helguero, board member)
- **Bâtiment 7** (Pierre Olivier Parent)
- **Comité de protection de la faune et de la flore du parc de la Barrière** (Michael Souligny)
- **For Our Kids / Pour nos enfants Montréal** (Alayne Moody, Founding member, Montreal - Peggy Land, Yukon)
- **GroupMobilisation [G-Mob]** (Normand Beaudet)

PERSONALITIES / PERSONALITÉS

- **Ellen Gabriel**, Kanehsatà:ke
- **Thierry Lefèvre** et **Patrick Provost**, co-coordonateurs du Regroupement des Universitaires

ALLIED ORGANISATIONS / ORGANIZATIONS ALLIÉES

- **Aamjiwnaang and Sarnia Against Pipelines** (Beze Gray, co-founder)
- **Environmental Defence** (Michelle Woodhouse, Program Manager)
- **Extinction Rebellion Ottawa** (contact xrottawa@riseup.net)
- **Idle No More - London, Ontario** (Sakihitowin Awasis)
- **Rising Tide Toronto** (Niloofar Golkar)
- **Shift: Action for Pension Wealth and Planet Health** (Adam Scott, director)
- **Toronto350** (Amelia Rose Khan)
- **Stand.Earth - Vancouver** (Sarah Beuhler)